

's Rittner Bötl

Monatszeitschrift am Ritten - **20. Februar 2016** - 34. Jahrgang seit 1983 - **Heft 197**

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - **Redaktionsschluss** am 5. des Monats - **Anzeigenschluss** am 12. des Monats
Tel. 335 8124000 - **Fax** 0471 357080 - **E-Mail** ritten@boetl.net - **Internet** www.boetl.net - **Jahres-Abo** 33,00 € / März bis Dezember 27,50 € (siehe Seite 7) - **Einzelheft** 3,00 €

39.

**SÜDTIROLER HAFLINGER
LANDESMEISTERSCHAFT**
IM SCHLITTENRENNEN UND SKIKJÖRING

6. MÄRZ
EISRING RITTEN

68 redaktionelle **Artikel**

5 Seiten „Das war der **Fasching**“

2 Seiten Programm der **Eisstock-WM**

Ersatz-Fahrpläne für Bahn und Bähn
(29. Februar - 13. März)



Oberinn: Grundschul- und Kindergartengebäude wird erweitert

Klobenstein. Die wichtigsten Beschlüsse des Gemeindeausschusses.

■ Vom Sekretariat der Gemeinde

Klobenstein, 29. Dezember 2015, 11., 18. und 25. Jänner 2016.

Bau eines Auffangparkplatzes in Unterinn: Vermessung und Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie für eine unterirdische Zufahrt. Im Programm für öffentliche Arbeiten 2015 ist die Realisierung des Bauvorhabens „Bau eines Auffangparkplatzes in Unterinn“ vorgesehen. Darum wurde **Stephan Dellago** ersucht, für die Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie das entsprechende Kostenangebot vorzulegen (3.500,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer). Für die Ausarbeitung dieser Machbarkeitsstudie ist eine Vermessung notwendig, weshalb von **Geom. Armin Prast** das entsprechende Kostenangebot eingeholt wurde (1.460,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Sanierung Mülldeponie Höllenbach: Beauftragung mit den technischen Leistungen und mit der geologischen Bauleitung. Mit den Bauarbeiten an der Mülldeponie Höllenbach wird demnächst begonnen. Die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination sowie die geologische Bauleitung müssen noch beauftragt werden, weshalb von **Geom. Siegfried Graf** und **Dr. Geol. Konrad Messner** die entsprechenden Kostenangebote eingeholt wurden. **Geom. Siegfried Graf** wird mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase beauftragt (10.600,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer), **Dr. Geol. Konrad Messner** mit der geologischen Bauleitung (4.850,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten Straße Pemmern – Rosswagen: Beauftragung mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination. An der Straße Pemmern – Rosswagen wird demnächst mit den Bauarbeiten begonnen. Für die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination muss noch ein Techniker beauftragt werden, weshalb von **Geom. Siegfried Graf** das entsprechende Kostenangebot eingeholt wurde (6.100,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Erweiterung Friedhof Lengmoos: Vergabe von verschiedenen Arbeiten. Der Friedhof in Lengmoos muss aufgrund des fehlenden Platzes für zukünftige Bestattungen dringend erweitert werden.



Aus urbanistischen Gründen wird nur mehr die Erweiterung in Richtung Straße verwirklicht. Für die Baumeisterarbeiten haben insgesamt vier Bietergemeinschaften diesbezügliche Angebote mit den verlangten Unterlagen termingerecht eingereicht. Jenes der Bietergemeinschaft **Elmar Larcher KG / Heinrich Rottensteiner OHG** war am günstigsten (626.708,99 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer). Für die Abgabe eines Angebotes für die Spezialtragwerke wurden insgesamt elf Firmen eingeladen, sechs Firmen haben ein Angebot abgegeben. Den Zuschlag erhielt die Firma **Gufler Bau GmbH** (118.575,03 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer). Für die Beauftragung einer Firma mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase wurde vom **Studio Plan Team GmbH** ein Angebot eingeholt (21.890,000 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Ländliches Wegenetz / Sanierung Brücke Eschenbach Unterinn: Vergabe der Bauarbeiten. Die Brücke an der Zufahrtsstraße zum **Thalerhof** in Unterinn befindet sich in einem sehr schlechten Zustand und entspricht nicht mehr den Sicherheitsbestimmungen. Für die Vergabe der Bauarbeiten wurden insgesamt 13 Baufirmen zur Abgabe eines Angebotes ersucht, wobei jenes der

▼ Der Friedhof in Lengmoos wird aufgrund des fehlenden Platzes für zukünftige Bestattungen erweitert.



Foto Elisabeth Pfeifer

Firma **Lobisbau GmbH** das günstigste war (21.102,80 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Gewährung einer Kapitalzuweisung für außerordentliche Instandhaltung am ländlichen Wegenetz. Von der Interessentschaft **Strohsacker/Pfos/Aschner** (Präsident **Gerhard Rottensteiner**) ist für die Sanierung und Asphaltierung der Zufahrt zu den Höfen **Strohsacker, Pfos** und **Aschner** ein Antrag um die Gewährung einer Kapitalzuweisung eingelangt. Der zuständige Referent schlug die Gewährung einer Kapitalzuweisung in Höhe von 15.000,00 Euro zur teilweisen Abdeckung des Fehlbetrages von rund 24.000,00 Euro vor.

Zivilschutzzentrum Ritten: Erstellung des Teilungsplanes und Erstellung des Schätzungsgutachtens. Für den Bau des Zivilschutzzentrums ist es notwendig, einen Techniker mit der Erstellung eines Teilungsplanes zu beauftragen, weshalb von mehreren Technikern ein Kostenangebot angefordert wurde. Jenes des Studios **Geoalp des Geom. Josef Morandell** war das günstigste (1.200,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer). Zur Ermittlung der Enteignungsentschädigung der Flächen muss auch ein Schätzungsgutachten ausgearbeitet werden, weshalb von **Dr. Ing. Christian Kaswalder** ein Kostenangebot eingeholt wurde (3.850,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Ermächtigung an die Spielgruppe für Kleinkinder zur Benutzung des 5. Gruppenraumes im Kindergarten Klobenstein. **Christine Vieider** und **Iris Untertrifaller** haben die Gemeinde um die kostenlose Zurverfügungstellung eines Raumes im Kindergarten Klobenstein für die Spielgruppe für Kleinkinder ersucht (einmal wöchentlich bis einschließlich Juni dieses Jahres). Die Kinder kommen in Begleitung der Eltern. Die Spielgruppe für Kleinkinder findet regen Anklang und es wurde deshalb für sinnvoll erachtet, diese Initiative aus sozialen Gründen zu unterstützen.

Änderung des Landschaftsplanes in Klobenstein: Umwidmung (teils Richtigstellung) von Wald in Landwirtschaftsgebiet. Laut technischer Unterlage von **Dr. Ing. Massimo Palumbo** vom Dezember 2015 hat der Antragsteller **Johann Lintner**, Eigentümer des **Ebnerhofes** in Gebrack, um folgende Änderung des Landschaftsplanes in Klobenstein ersucht: Umwidmung von Wald in Landwirtschaftsgebiet auf einer Fläche von 5.406 m² sowie Richtigstellung von Wald in Landwirtschaftsgebiet auf einer Fläche von 456 m².



▲ In der Kommande Lengmoos werden historische Trachten der Öffentlichkeit in Form eines Trachtenmuseums zugänglich gemacht.

(Gesamtfläche der Umwidmung: 5.862 m²). Der Antrag wurde damit begründet, dass es sich hierbei teils um eine Richtgiststellung im Bereich der Hofstelle handelt und die betroffenen Teilflächen in die angrenzenden bestehenden Wiesen integriert werden sollen. Als Ausgleichsmaßnahme wird ein Teich errichtet. Der Ausschuss genehmigte die Änderung.

Errichtung eines Trachtenmuseums in der Kommande Lengmoos:

1) Ausführung der Tischlerarbeiten (Einrichtung). Die Gemeindeverwaltung bekommt vom Kuratorium Kommande Lengmoos und dem Deutschorden zwei Räume im ersten Stock der Kommande zur Verfügung gestellt, um die historischen Trachten, welche die Gemeinde von Privaten geschenkt bekommen hat, der Öffentlichkeit in Form eines Trachtenmuseums zugänglich zu machen. Für die dortige Einrichtung müssen verschiedene Tischlerarbeiten ausgeführt werden, weshalb von mehreren Firmen Angebote eingeholt wurden. Den Zuschlag erhielt die Firma **Holz Helmuth des Helmuth Öhler** (28.094,48 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

2) Beauftragung verschiedener Firmen mit der Ausführung der Arbeiten. Für die Errichtung des Trachtenmuseums sind Elektriker-, Maler- und Gipsarbeiten notwendig, weshalb verschiedene Angebote eingeholt wurden. Vier Elektrikerfirmen haben ein Angebot abgegeben, wobei jenes der Firma **Paul Goss** das günstigste war (4.151,11 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer). Für die Maler- und Gipsarbeiten haben insgesamt zwei Firmen ein Angebot abgegeben, den Zuschlag erhielt die Firma **Karl Rassler** (1.696,50 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

Sanierung der Grundschule in Oberinn: Beauftragung mit der Bestandsaufnahme, Machbarkeitsstudie und Vorprojekt sowie Zubau Vereinsraum.

In Oberinn ist es notwendig, das Grundschul- und Kindergartengebäude zu erweitern, zu sanieren und gleichzeitig auch eine energetische Sanierung vorzunehmen, weshalb **Geom. Wolfgang Unterhofer** mit einer Bestandsaufnahme beauftragt worden ist. Für die Untersuchung der verschiedenen Möglichkeiten (Sanierung, Abbruch und Wiederaufbau oder innen aushöhlen und Zubau Vereinsraum) soll eine Machbarkeitsstudie ausgearbeitet werden, weshalb von **Dr. Arch. Paul Vieider** ein Kostenangebot eingeholt wurde (36.269,61 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

▲ In Oberinn wird das Grundschul- und Kindergartengebäude erweitert.

Sitzungen der Baukommission



23. Februar (Einreichtermin verstrichen);
22. März (Einreichtermin: 8. März);
26. April (Einreichtermin: 12. April);
24. Mai (Einreichtermin: 10. Mai);
21. Juni (Einreichtermin: 7. Juni).

ACHTUNG: neue WEB-ADRESSE:
www.ritten.eu



Erteilte Baukonzessionen

- Zeitraum **Jänner 2016**
- Vom **Bauamt der Gemeinde**

Tomas Bauer: Projekt zur Durchführung von außerordentlichen Instandhaltungs- und Sanierungsarbeiten des Wohnhauses in **Oberbozen**

Thomas Fulterer: Projekt für Erdbehebungsarbeiten und Bau einer Trockensteinmauer in **Siffian**

Johann Graf und Herta Runggatscher: Projekt zur Erweiterung der Rebanlage am **Oberwieserhof** in **Unterinn**

Horst, Kathrin, Walter Platter: Projekt zur Errichtung einer unterirdischen Garage und Geländegestaltungen mit Stützmauern und Aufschüttungen sowie Realisierung eines Fahr- und Motorradunterstandes sowie einer Holzhütte in **Unterinn**

Michael Platter: Projekt zur Errichtung eines Wohnhauses und Geländegestaltungen in **Unterinn**

Weginteressentschaft Mittelberg: Projekt für die Verlegung der Straße

im Bereich des **Egarterhofes** in **Mittelberg**

Walter Unterhofer: Projekt für den Abbruch und Wiederaufbau des Wohnhauses am **Egarterhof** mit Standortverlegung in **Mittelberg**

Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol: Projekt für den Umbau eines Autoabstellplatzes zur Unterstation für das Fernwärmenetzwerk im Wohngebäude in **Klobenstein**

Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol: Projekt für den Umbau eines Autoabstellplatzes zur Unterstation für die Heizanlage im Wohngebäude in **Klobenstein**

Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol: Projekt für den Umbau des bestehenden Heizraumes zur Unterstation im Wohngebäude in **Klobenstein**

Christine Ramoser: Projekt zur Errichtung einer Holzhütte und eines Fahr- und Motorradunterstandes am bestehenden Wohnhaus in **Oberbozen**

Der „Wanderbus Signat“ ab 1. April ist kein Aprilscherz

■ Von Rita Hermeter, Tourismusverein (Text)
und dem BÖTL-Archiv (Fotos)

Signat, im Februar 2016. Ein Ziel der Arbeitsgruppe für sanfte Mobilität am Ritten ist es, alle Dörfer an das öffentliche Verkehrsnetz anzubinden.

In den letzten Jahren gab es immer wieder Gespräche in der Mobilitätsgruppe und mit den Verantwortlichen um einen Weg der Anbindung zu finden. Es wurden Kostenberechnungen gemacht und versucht, die Bedürfnisse der Signater zu erfassen, um die Fahrzeiten auch an das Bahn und an die Seilbahn anzupassen. Nun startet das Pilotprojekt „Wanderbus Signat“ am **1. April** mit folgendem **Fahrplan**:

1) von Montag bis Freitag ab Signat/Kinighof um 7:40 Uhr bis nach Rentsch/Brunnen, wo eine reguläre SAD-Bushaltestelle ist. Dort gibt es die Anschlussfahrten mit dem SASA-Bus ins Bozner Zentrum.

2) täglich ab Oberbozen/Bahnhof um 10:35 Uhr bis nach Signat und weiter bis nach Rentsch/Brunnen und retour nach Signat und weiter bis nach Oberbozen/Bahnhof mit Ankunft um 11:10 Uhr.

3) täglich ab Signat/Baumannhof um 17:45 Uhr bis nach Oberbozen/Bahnhof mit Abfahrt in Oberbozen um 18:05 Uhr bis nach Signat.

Dieser Dienst wird ab 1. April bis zum 1. April 2017 gefahren.

Fahrpreise:

1) Schüler und Senioren mit dem Südtirol Pass Abo+ fahren kostenlos so wie bei den anderen öffentlichen Verkehrsmitteln.

2) Fahrgäste mit dem Südtirol Pass zahlen 1,50 Euro pro Fahrt.

3) Fahrgäste mit einer Gästekarte wie Ritten Card, Klausen Card oder Dolomiti Mobilcard zahlen 3,00 Euro pro Fahrt.

4) Eine Einzelfahrt kostet pro Fahrt 3,00 Euro.

Die Finanzierung dieses Dienstes ist auf mehrere Säulen aufgebaut. Einmal durch die Einnahmen aus dem Fahrkartenverkauf, dann durch die Gewährung eines Beitrages der Autonomen Provinz, der Gemeinde und des Tourismusvereins. An dieser Stelle ein großer Dank an alle Gre-

mien und den Befürwortern für das Wohlwollen und die Unterstützung dieser Signater Anbindung. So hoffen wir, dass dieser Dienst gut genutzt wird – sei es von den Signatern und von den Wanderern aus nah und fern, aber auch von den Rittnern, um auch einmal in Signat vorbeizuschauen und in einem typischen Gastbetrieb einzukehren.

▼ Am 1. April startet das Pilotprojekt „Wanderbus Signat“ (das Foto stammt aus dem Jahre 2009).



Verbrauchermobil



Das Verbrauchermobil kommt am Dienstag, **1. März**, von 9:30 bis 11:30 Uhr nach Klobenstein (auf dem Platz vor dem Rathaus).

Die Konsumentenberatung behandelt schwerpunktmäßig folgende Bereiche: Telekommunikation, Versicherungen, Wohnen und Bauen, Auto, Haustürgeschäfte, Finanzdienstleistungen, Probleme vor und nach dem Kauf, Auslandsgeschäfte, Konsumentenrecht und Reklamationen und Preisvergleich der Zahnarztleistungen.

Zusätzlich wird der Test für Sonnenbrillen und Handstrahlung mit Testgeräten angeboten.

Änderung der Sprechstunde des Bürgermeisters

Es wird mitgeteilt, dass der Bürgermeister **ab 1. März** folgende Sprechstunden hält: **Mittwoch** von 16:30 bis 18 Uhr und am **Freitag** von 8:30 bis 10 Uhr.

www.ritten.eu



Die Gemeinde sucht für den Sommer Praktikanten (bevorzugt 3. oder 4. Klasse Oberschule) mit sehr guten EDV-Kenntnissen.

Alle weiteren Auskünfte werden vom Personalamt der Gemeinde erteilt (Tel. 0471 356132). Die Ansuchen sind innerhalb **31. März** einzureichen.



Öffentliche Bibliothek Ritten Veranstaltungen 2016 Kurze Vorschau Februar-März

Bilderbuchwerkstatt

Nils Holgersson - Schattentheater

Referentin: Martina Koler

Datum: Mittwoch, 24. Februar, 15 bis 16:30 Uhr

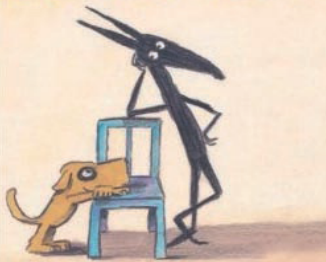
Ort: **Bibliothek Oberbozen**

Zielgruppe: Kinder von 4 - 7 Jahren (2. Jahr KG – 1 Kl. GS)

Anmeldung: Tel. 0471 356593 (Bibliothek Klobenstein)



Der blaue Stuhl



Vorlesen & Basteln

Claude Boujon: Der blaue Stuhl (Inhauser 1999)

Datum: Donnerstag, 25. Februar, 15 bis 16:30 Uhr

Ort: **Bibliothek Klobenstein**

Zielgruppe: Kinder von 4 - 7 Jahren (2. Jahr KG - 1 Kl. GS)

Anmeldung: Tel. 0471 356593 (Bibliothek Klobenstein)

Spielenachmittag

Referent: Norbert Leitner / Spielverein DINX

Datum: Mittwoch, 2. März, 15 bis 17 Uhr

Ort: **Bibliothek Klobenstein**

Zielgruppe: für Groß und Klein (ab 3 Jahren)

Kinder bis 9 Jahre bitte in Begleitung eines Erwachsenen

Anmeldung: Tel. 0471 356593 (Bibliothek Klobenstein)



Schachkurs für Fortgeschrittene

Referent: Martin Kowalczyk

Datum: Freitag, 4. März und Freitag, 11. März

jeweils 17 bis 19 Uhr

Ort: **Bibliothek Klobenstein**

Zielgruppe: Schüler und Schülerinnen ab 8 Jahren

Anmeldung: Tel. 0471 356593 (Bibliothek Klobenstein)

Bilderbuchwerkstatt

Jens Rasmus: Das brauch ich alles noch (Tulipan 2015)

Referentin: Martina Koler

Datum: Mittwoch, 9. März, 15 bis 16.30 Uhr

Ort: **Bibliothek Unterinn**

Zielgruppe: Kinder von 4 - 7 Jahren (2. Jahr KG – 1 Kl. GS)

Anmeldung: Tel. 0471 356593 (Bibliothek Klobenstein)



E-Books, E-Book-Reader, Smartphones, Tablets, Biblio24: Einführung für Interessierte

Referentin: Karin Lanziner

Datum: Donnerstag, 10. März, 15 bis 16 Uhr

Ort: **Bibliothek Klobenstein**

Zielgruppe: Interessierte jeden Alters

Fernes Steppenland Mongolei –

Reisebilder zweier Aufenthalte

Referent: Josef Vigl

Datum: Mittwoch, 9. März, 20 Uhr

Ort: **Mittelschule Klobenstein, Aula Magna**

Zielgruppe: Reisebegeisterte jeden Alters



40.000 Entlehnungen im letzten Jahr

■ Von Ildiko G. Maier

Ritten, im Februar 2016. 27.304 Medien in sechs Bibliotheken am Ritten, knapp 40.000 Entlehnungen, 1.831 Jahresleser (= Leser, die mindestens einmal im Jahr ausleihen), an die 25.000 Besucher.

Jedes Rittner Kindergartenkind, jedes Grundschulkind, jeder Mittelschüler war 2015 mindestens einmal in einer der Rittner Bibliotheken (mindestens!). Bibliotheksbesucher jeden Alters treffen sich darüber hinaus in der Bibliothek, es wird geplaudert, vorgelesen, geschmökert, in Zeitschriften geblättert, gespielt, Hausaufgaben und Gruppenarbeiten werden erledigt, sehr oft auch alles gleichzeitig, besonders in der Bibliothek Klobenstein.

Bei den Veranstaltungen sind besonders beliebt das zehnte Mal Vorlesen & Basteln in Klobenstein und die zehn Bilderbuchwerkstätten in Oberbozen und Unterinn. Aber auch die zwei jährlichen Spielenachmittage und der wöchentliche Schachtreff, angereichert durch die beiden Jugend-Schachturniere im Frühjahr und im Herbst, brachten Leute ins Haus.

Die Bibliothek war „Unterwegs in Argentinien“ mit **Gottlieb Kaserer**, in „Vietnam – auf dem Weg in eine neue Zeit“ mit **Robert Asam**, bot Bekanntschaft mit den „Südtiroler Kräuterfrauen“ und den Autorinnen **Astrid Schönweger** und **Irene Hager**, gab Einblicke in „Mein Südtirolbuch“ mit der Autorin **Kathrin Gschleier**. Am Tag der Bibliotheken gab es Kasperltheater, Kinderkino und eine Lesung aus dem neuen Buch „Mut, nur Mut“ zugunsten des Hauses der Solidarität in Brixen.

Neu ab 2015 war der Konsolenring in der Bibliothek Klobenstein mit je 15 Konsolenspielen zum Ausleihen, die

Öffentliche Bibliothek Ritten

alle vier Monate ausgetauscht werden: nächste Runde fällig ab April.

Seit März 2015 ist die Bibliothek Klobenstein außerdem bei den Bibliotheken des Südtiroler Leseausweises dabei: mit der Bibliotheksnummer 454, ihrer Klobensteiner Lesernummer und einem Passwort können die Leser jetzt auch *Biblio24* nutzen, die Online-Bibliothek Südtirols, und E-Books, E-Papers, E-Musik, E-Audios und E-Videos kostenlos ausleihen und herunterladen. Infos dazu weiterhin in der Bibliothek Klobenstein.

www.bibliothek.ritten.eu

Weitere Termine zum Notieren

Bilderbuchwerkstätten in Unterinn: Mittwoch, 30. März, 27. April, 28. September, 9. November

Bilderbuchwerkstätten in Oberbozen: Mittwoch, 20. April, 11. Mai

Vorlesen & Basteln in Klobenstein: Donnerstag, 17. März, 21. April, 12. Mai, 22. September, 13. Oktober,

17. November, 1. Dezember, 22. Dezember

Spielenachmittag: Mittwoch, 16. November

Geburten



Nils Ramoser

11. Jänner
Klobenstein

Paula Stabler

11. Jänner
Oberbozen

Annalena Mair

27. Jänner
Klobenstein

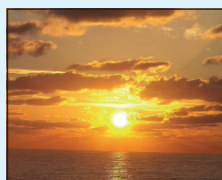
Ein Kind macht das Haus glücklicher, die Liebe stärker, die Geduld größer, die Hände geschäftiger, die Nächte länger, die Tage kürzer und die Zukunft heller.



Todesfälle



Gott nimmt uns die Last des Lebens nicht ab, aber er gibt die Kraft zum Tragen.



9. Jänner
Ritten

Maria Resch Wwe. Lun

Thalmann-Mutti
91 Jahre
Unterplatten

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

16. Jänner
Bozen

Agostina Rizzo Wwe. Faggionato

88 Jahre
Oberbozen

Du bist nicht tot, sondern nur untergegangen wie die Sonne. Wir trauern nicht über einen, der gestorben ist, sondern wie über einen, der sich vor uns verborgen hält. Nicht unter den Toten suchen wir dich, sondern unter den Seligen des Himmels.

Jeder hat's schon durchgemacht, dass die Sonne nicht mehr lacht. Wenn das Leben ist so schwer, wenn man denkt, es geht nichts mehr.

An diesem Punkt geh los und lauf! Es geht vorbei, steh wieder auf!

Es hat nichts mehr einen Sinn, der Tag ist müde von Beginn. Ängste droh'n dich zu erschlagen, keine Antwort, nur noch Fragen.

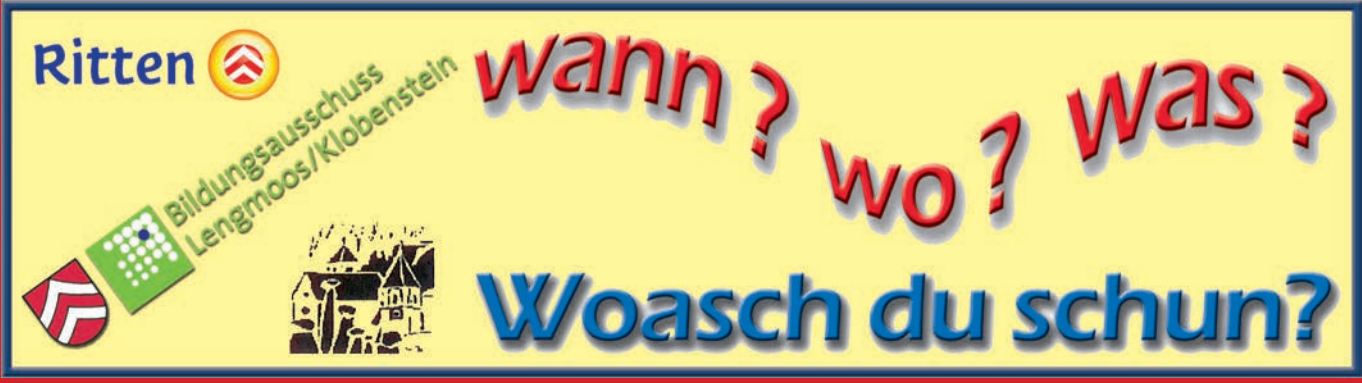
Du mußt was tun, geh los und lauf! Du kriegst das hin, steh wieder auf!

Du fühlst dich leer und so allein, kannst nicht mehr DU selber sein. In dir ist nur Traurigkeit, der Weg zum Licht, er ist so weit.

Jetzt wir es Zeit, geh los und lauf! Es wird gut, steh wieder auf!

Wenn Leben nur noch Kämpfen ist, wenn das Lachen du vergisst. Für dich die Sonne nicht mehr scheint, deine Seele nur noch weint.

Nimm's in die Hand, geh los und lauf! Du bist stark, steh wieder auf!



Ritten  **wann? wo? was?**

Bildungsausschuss Lengmoos/Klobenstein

Woasch du schun?

Alle Angaben ohne Gewähr - Mailen Sie Ihre Veranstaltungen innerhalb 12. des Monats an ritten@boetl.net
 Diese Veranstaltungen und den Veranstaltungs-Newsletter finden Sie auf der [Internetseite der Gemeinde](http://www.boetl.net) und unter www.boetl.net

Seit 17. 02.	Klobenstein Arena	-----	bis 28. Februar Eisstock-Weltmeisterschaft	<i>siehe Seiten 14 + 15</i>
20. 02. - SA	Klobenstein Kaiserau Klobenstein Arena, Eisring Rittner Horn	08:00 ----- 18:00	bis 12:00 Uhr Bauernmarkt mit heimischen Produkten Pond Hockey Cup bis 23:00 Uhr Vollmondnacht Die Pisten sind für Skitourengeher, Schneeschuhwanderer und Rodler geöffnet. Die Lifte sind geschlossen und die Pisten nicht beleuchtet. Einkehrmöglichkeiten: Feltuner Hütte (Tel. 0471 352777) Ziglu Après Ski in Pemmern (Tel. 0471 356486) Auf Anfrage: Gasthof Unterhornhaus (Tel. 0471 356371) Gasthaus Schwarzseespitze (Tel. 0471 357096)	<i>jeden Samstag</i>
21. 02. - SO	Klobenstein Arena Ritten	17:00	Italienmeisterschaft der Serie B Eishockeyspiel Rittner Buam - ASC Aurora Frogs	
22. 02. - MO	Rittner Horn Mittelstation	11:00	bis 15:00 Uhr Rodel-Schnupperkurs . Infos: 0471 356100	<i>immer montags</i>
23. 02. - DI	Rittner Horn Klobenstein Flachenhof	----- 16:00	Ladies Day bis 18:00 Uhr Brotbackkurs . Anmeldungen bis tags zuvor (17 Uhr) in den Tourismusbüros	<i>immer dienstags</i> <i>immer dienstags</i>
24. 02. - MI	Pemmern Talstation Rittner Horn	10:30 18:00	Geführte Schneeschuhwanderung mit Josef Innerebner Treffpunkt im Büro der Skischule an der Talstation in Pemmern; Dauer 3 bis 4 Stunden (mit Einkehrpause) Schneeschuhe stehen kostenlos zur Verfügung Anmeldungen bis tags zuvor (16 Uhr) in den Tourismusbüros bis 23:00 Uhr Skitouring - lange Nacht am Rittner Horn Die Pisten sind für Skitourengeher, Schneeschuhwanderer und Rodler geöffnet. Die Lifte sind geschlossen und die Pisten nicht beleuchtet. Einkehrmöglichkeiten: Feltuner Hütte (Tel. 0471 352777) Gasthaus Unterhorn (Tel. 0471 356371) Ziglu Après Ski in Pemmern (Tel. 0471 356486)	<i>immer mittwochs</i> <i>immer mittwochs</i>
25. 02. - DO	Rittner Horn Pemmern Skischule Lengmoos Vereinshaus Klobenstein Mittelschule Aula Magna	----- 10:30 14:30 18:00	Oldies but Goldies 60+ Langlauf-Schnupperkurs . Professionelle Einführung für Anfänger und Interessierte. Anmeldungen bis tags zuvor (17 Uhr) in den Tourismusbüros Seniorenclub Lengmoos / Klobenstein: Lichtbildervortrag Marokko von Sepp Vigl Für alle Interessierten Musikschule Ritten: Musizierstunde . Freies Podium für Musikschüler aller Alters- und Leistungsstufen	<i>immer donnerstags</i> <i>immer donnerstags</i>
26. 02. - FR	Pemmern Talstation	10:30	Geführte Genuss-Wanderung am Rittner Horn und kleine Bergkunde mit Sepp Lamprecht Anmeldungen bis tags zuvor (17 Uhr) in den Tourismusbüros	<i>immer freitags</i>

27. 02. - SA	Klobenstein Arena Ritten	21:00	Italienmeisterschaft der Serie A Eishockeyspiel Rittner Buam - WSV Sterzing	
02. 03. - MI	Lengmoos Vereinshaus	14:30	Preiswatten der Bauernjugend Klobenstein	siehe Seite 43
	Klobenstein Salon Maria	16:00	bis 19:00 Uhr Haarsteckkurs der SBO Ritten	siehe Seite 13
03. 03. - DO	Klobenstein Memento	19:00	Karten- und Kerzenkurs mit Hubert Rottensteiner	siehe Seite 7
04. 03. - FR	Klobenstein Rathaus	08:30	bis 11:00 Uhr im Ratssaal ENAPA-Patronats-Sprechstunde	
	Wangen Vereinshaus	17:00	Musikschule Ritten: SARI-KLARI Buntes Konzert des Klarinettenchors SARntal - Ritten	
	Unterinn Vereinshaus	20:00	Multivisionsshow mit Extrembergsteiger Simon Gietl	siehe Seite 31
05. 03. - SA	Rittner Horn	11:00	bis 16:00 Uhr Rittner Pistnkuchl	siehe Seite 51
	Unterinn Vereinshaus	12:00	Preiswatten des KVV Unterinn und der AfB	siehe Seite 13
	Lengmoos Vereinshaus	- - - -	Konzert von Jugendbands	siehe Seite 26
06. 03. - SO	Klobenstein Arena, Eisring	10:00	Haflinger Pferdeschlittenrennen (Landesmeisterschaft)	siehe Seiten 22 + 23
	Klobenstein Arena Ritten	17:00	Italienmeisterschaft der Serie A Eishockeyspiel Rittner Buam - Varese	
07. 03. - MO	Klobenstein Sanitätsgebäude	08:30	bis 11:30 Uhr KVV-Patronats-Sprechstunde	
	Klobenstein Mittelschule Aula Magna	16:00	Musikschule Ritten: Vorstellungskonzert <i>Instrumente stellen sich vor</i> Im Anschluss können alle Instrumente ausprobiert werden	siehe Seite 47
09. 03. - MI	- - - - -	- - - -	AVS-Mittigwonderer: Wanderung in den Gardasee-Bergen Nähere Informationen in den AVS-Schaukästen	
10. 03. - DO	Lengmoos Vereinshaus	14:30	Seniorenclub Lengmoos / Klobenstein: Informationen vom Dienst für Basismedizin: <i>Sturzvorbereitung, Bewegung, Muskelkraft, Ernährung</i> Für alle Interessierten	
	Klobenstein Mittelschule Aula Magna	15:00	Musikschule Ritten: Vorstellungskonzert <i>Instrumente stellen sich vor</i> Im Anschluss können alle Instrumente ausprobiert werden	siehe Seite 47
11. 03. - FR	Oberbozen Vereinshaus	20:00	Theateraufführung der Theatergruppe Oberbozen: Der schwarze Koffer	Weitere Aufführungen siehe Seite 28
12. 03. - SA	Ritten	- - - -	Südtiroler Krebshilfe: Verkauf von Rosen nach Mess-Ende	siehe Seite 53
	Rittner Horn	08:45	Horn Attacke: Berglauf und Skitourenrennen	siehe Seite 31
	Lengmoos Vereinshaus	14:30	Frauen Punktwatten der Vereinigung Tschernobyl Ritten	siehe Seite 25
	Unterinn Vereinshaus	20:00	Frühjahrskonzert der Musikkapelle Unterinn	siehe Seite 27
13. 03. - SO	Rittner Horn	06:15	Sonnenaufgang am Rittner Horn: Berg- und Talfahrt mit der Kabinenbahn und Frühstücksbuffet im Gasthaus Schwarzseespitze. Anmeldungen (mindestens 15 Teilnehmer) am Vortag bis 10 Uhr (Tel. 0471 352993)	siehe Seite 50
	Ritten	- - - -	Südtiroler Krebshilfe: Verkauf von Rosen nach Mess-Ende	siehe Seite 53
16. 03. - MI	Klobenstein Mittelschule Aula Magna	18:30	Musikschule Ritten: Konzert der Querflötenklasse Heike Vigl: Coole Flöten-Ohrenschmäuse von ganz klein bis ganz groß	
17. 03. - DO	Klobenstein Mittelschule Aula Magna	18:00	Musikschule Ritten: Musizierstunde. Freies Podium für Musikschüler aller Alters- und Leistungsstufen	
	Wolfsgruben Hotel Wolfsgrubenersee	- - - -	Buchpräsentation mit Werner Holzner zur Geschichte des Sports am Ritten	
18. 03. - FR	Klobenstein Rathaus	08:30	bis 11:00 Uhr im Ratssaal ENAPA-Patronats-Sprechstunde	
	Klobenstein Flachenhof	09:00	bis ca. 14:00 Uhr Bauernbrotbacken im Holzofen Infos und Anmeldungen in den Tourismusbüros	
19. 03. - SA	Wangen Vereinshaus	20:15	29. Josefikonzert der Musikkapelle Wangen	siehe Seite 45
20. 03. - SO	Lengmoos Vereinshaus	11:00	Knödelsonntag des KFS Lengmoos/Klobenstein	siehe Seite 13
	Lengmoos Pfarrkirche	19:00	Konzert des Chores Vox Laurenzi <i>Bright and Beautiful</i>	siehe Seite 52